

Instrucciones para el uso del OPEL FIX Reboard

Categoría de peso: 0 hasta I

(hasta 18 kg de peso corporal, desde 0 hasta aprox. 4 años de edad)

Fijación del sistema de seguridad para niños, con el respaldo en sentido de marcha, sobre el asiento del acompañante o sobre el asiento trasero.

Autorizado según la reglamentación ECE N° 44/03 (específico del vehículo y semiuniversal)

Apropiado para la utilización en los vehículos OPEL expuestos a continuación,

que han sido equipados con el sistema de fijación OPEL FIX original por un concesionario oficial:

Corsa B, Astra G, Vectra B, Omega B



En otros vehículos sin sistema de fijación OPEL FIX original:

Este asiento infantil orientado hacia atrás está destinado para el uso semiuniversal y es apropiado para la fijación sobre los asientos de los turismos siguientes:

Corsa B, Astra F, Vectra B, Calibra, Omega B, Senator B, Monterey, Frontera



Normas de seguridad importantes

Este sistema de seguridad para niños ha sido autorizado según la norma europea de sistemas de retención para niños, ECE R 44/03. El sello de calidad y el número de permiso los encontrará Ud. sobre la etiqueta de color naranja.

¡Utilización sobre el asiento del acompañante!

Si su coche va equipado con un Airbag del acompañante o un airbag del acompañante y lateral, el sistema de seguridad para niños no deberá utilizarse sobre el asiento del acompañante.

¡En el uso diario!

Deberán cumplirse con exactitud las instrucciones para el uso. No está permitido llevar a cabo ningún tipo de modificación en el sistema de seguridad para niños, ya que con ello se suprime el efecto protector.

¡No deje nunca a su hijo sin vigilancia en el sistema de seguridad para niños!

Conceda a su hijo descansos en viajes más largos y preste atención para que no baje del vehículo, sin vigilancia, por el lado de la calzada. Utilice siempre, si es que existe, el seguro para niños en las puertas de turismos.

¡Al montar el asiento!

Tenga en cuenta, por favor, que todos los cinturones para fijar el sistema de seguridad para niños deberán estar siempre bien tensos. Los cinturones que sujetan al niño deberán tensarse y no estar retorcidos.

Los cinturones flojos limitan considerablemente el efecto de seguridad y en caso de accidente ocasionan, según la experiencia, una carga mucho más grande para el cuerpo del niño.

¡Guarde cuidadosamente el juego de accesorios del sistema de seguridad para niños y procure que no se pierdan piezas individuales en el montaje. Las piezas duras y de plástico del sistema de seguridad para niños deberán colocarse de tal forma que durante el uso diario no puedan quedar aprisionadas entre las puertas o los asientos regulables del vehículo!

¡Aseguramiento de acompañantes y bultos!

Los bultos u otros objetos, que puedan causar lesiones en caso de un accidente, deberán asegurarse suficientemente. No coloque ningún objeto sobre la bandeja portaobjetos trasera, ya que, en caso de accidente, pueden convertirse en un proyectil peligroso. Si lleva el sistema de seguridad para niños sin niño en el coche, realice el aseguramiento con el cinturón para personas adultas.

Procure que todas las personas que viajan en el coche tengan en todo momento abrochado el cinturón. En caso de accidente, las personas que no llevan abrochado el cinturón pueden representar un gran riesgo para los niños asegurados en el sistema de seguridad para niños.

¡Después de un accidente!

Si su sistema de seguridad para niños se ha cargado demasiado a causa de un accidente, éste deberá reemplazarse.

En la transformación del OPEL FIX Reboard en el sistema de asiento infantil OPEL FIX orientado hacia adelante!

El OPEL FIX Reboard puede transformarse en el sistema de asiento infantil OPEL FIX orientado hacia adelante.

Para ello, tenga en cuenta lo siguiente:

Debido a que la musculatura del cuello y corporal del niño no está aún bien formada, hasta un peso corporal de 9 kg deberá transportarse siempre orientado hacia atrás. Además, hasta 18 kg recomendamos la utilización orientada hacia atrás, si ésta no queda limitada mediante restricciones al ajustar el sistema del cinturón o la libertad de las piernas.

Tenga necesariamente en cuenta las instrucciones para la transformación de las páginas 14 y 15 y las instrucciones para el uso del asiento infantil OPEL FIX que se adjuntan.

Medio ambiente

Todos los materiales están exentos de fluoroclorocarbonos.



Adaptación del OPEL FIX Reboard al niño

Si desea modificar la libertad de las piernas del niño, la cuña Reboard para niños hasta 9 kg (9 meses) se encuentra ajustada de serie (ventanilla de observación Reboard 1).

Si su hijo tiene una estatura mayor y sus piernas ya no disponen de espacio suficiente, en este caso ajuste Ud. la cuña Reboard de la forma siguiente: Afloje los tornillos de manilla en cruz y desplace la cuña Reboard hasta que sea visible en la ventanilla de observación Reboard 2 o Reboard 3 (ilustr. 2). Vuelva a apretar los tornillos de manilla en cruz.

Adaptación del cinturón de tirante al tamaño del niño

Los cinturones de tirante del sistema de seguridad para niños están ajustados de serie para niños de hasta 9 kg (9 meses). Si el tamaño de su hijo es mayor, habrá que adaptar de nuevo el cinturón al hombro del niño. Utilice Ud. la ranura del cinturón más próxima al borde superior del hombro de su hijo (ilustr. 3).

Paso 1: (ilustr. 4)

Detrás del respaldo, extraer los extremos del cinturón de su anclaje.

Paso 2: (ilustr. 5)

Enhebrar los dos cinturones, dependiendo del tamaño de su hijo, en las ranuras de guía inferiores y superiores del cinturón.

Paso 3: (ilustr. 6)

Enhebrar de nuevo el extremo del cinturón (pasador corredizo) en el anclaje del cinturón. Los cinturones no deberán estar retorcidos. Compárese el estado final en la ilustr. 6.



Montaje del OPEL FIX Reboard en el vehículo CON sistema de fijación OPEL FIX original

Montaje sobre el asiento trasero

Paso 1: Fijación del adaptador

Coloque Ud. la compensación de la altura, tal y como se muestra en la ilustr. 7, sobre el asiento trasero. Coja Ud. el adaptador y sujete con clips los cierres del cinturón en las recepciones previstas.

Paso 2: Fijación del cinturón Reboard

Extraiga Ud. el reposacabezas en el asiento delantero. Tome el cinturón Reboard que acompaña al suministro e introduzca la varillas guía del reposacabezas a través de los dos pasadores corredizos del cinturón, de tal forma que el cierre del cinturón esté suspendido en la parte posterior del respaldo. Vuelva a montar el reposacabezas y ajústelo de nuevo.

A continuación, introduzca hacia abajo el extremo largo del cinturón en la parte delantera del respaldo y páselo, hacia atrás, entre la superficie de asiento y el respaldo. Encastre el cierre y tense el cinturón en el extremo libre del cinturón. Ilustr. 8

Paso 3: Fijación del asiento infantil

Coloque Ud. el asiento infantil, en dirección de montaje, delante del adaptador. Desplácelo hacia atrás. Con ello, los dos cierres de fijación deberán encastrar de forma audible (ilustr. 9). Compruebe, desplazando bruscamente hacia atrás el asiento infantil, si los cierres están encastrados correctamente.

A continuación, fije el respaldo del asiento infantil con el cinturón Reboard. Para ello, una Ud. el cierre del cinturón suspendido en el respaldo del asiento infantil con la lengüeta de cierre del cinturón Reboard suspendida libremente. El cierre debe encastrar de forma audible y el cinturón no deberá estar retorcido (ilustr. 10). Tense Ud. el cinturón en el extremo libre, de tal forma que el respaldo del asiento infantil esté bien sujeto con el respaldo del asiento delantero.

Con ello habrá finalizado el montaje .

Por último, compruebe de nuevo si el asiento infantil está sujeto reglamentariamente.

Montaje sobre el asiento delantero

(¡sin Airbag del acompañante o airbag del acompañante y lateral!)

Paso 1: Fijación del adaptador

Coja Ud. el adaptador y sujete con clips los cierres del cinturón en las recepciones previstas (ilustr. 11).

Paso 2: Fijación del asiento infantil

Coloque Ud. el asiento infantil, en dirección de montaje, delante del adaptador. Desplácelo hacia atrás. Con ello, los dos cierres de fijación deberán encastrar de forma audible (ilustr. 9). Compruebe, desplazando bruscamente hacia atrás el asiento infantil, si los cierres están encastrados correctamente.

Paso 3: Arriostramiento del respaldo contra el tablero de instrumentos

Para ello, una Ud. el cierre del cinturón suspendido en el respaldo del asiento infantil con la lengüeta de cierre de la banda tensora preinstalada que se encuentra debajo del asiento del acompañante. El cierre debe encastrar de forma audible y el cinturón no deberá estar retorcido (ilustr. 12). Tense Ud. el cinturón en el extremo libre, de tal forma que el respaldo del asiento infantil esté bien sujeto con el tablero de instrumentos.

Con ello habrá finalizado el montaje .

Por último, compruebe de nuevo si el asiento infantil está sujeto reglamentariamente.



Montaje del OPEL FIX Reboard en el vehículo SIN sistema de fijación OPEL FIX original

Montaje sobre el asiento trasero

Paso 1: Fijación del asiento infantil con el cinturón de seguridad de 3 puntos

La fijación resistente del asiento infantil sólo es posible sobre los asientos exteriores. Coja el cinturón de 3 puntos correspondiente y encastre la lengüeta de cierre en el cierre.

Coloque el asiento infantil sobre el cinturón de la pelvis. Desplace hacia atrás el asiento infantil, de tal forma que la cuña OPEL FIX esté introducida en la rendija entre el respaldo y la superficie de asiento (ilustr. 13).

Enlace Ud. el cinturón de la pelvis alrededor de los dos salientes de guía del cinturón marcados con una flecha azul, tal y como se representa en la ilustr. 14.

A continuación, tense Ud. el cinturón de la pelvis tirando fuertemente en el cinturón diagonal.

Paso 2: Fijación del cinturón Reboard

Extraiga Ud. el reposacabezas en el asiento delantero. Tome el cinturón Reboard que acompaña al suministro e introduzca la varilla guía del reposacabezas a través de los dos pasadores corredizos del cinturón, de tal forma que el cierre del cinturón esté suspendido en la parte posterior del respaldo. Vuelva a montar el reposacabezas y ajústelo de nuevo.

A continuación, introduzca hacia abajo el extremo largo del cinturón en la parte delantera del respaldo y páselo, hacia atrás, entre la superficie de asiento y el respaldo. Encastre el cierre y tense el cinturón en el extremo libre del cinturón (véase la ilustr. 8).

Paso 3: Arriostramiento del respaldo contra el asiento delantero

A continuación, fije el respaldo del asiento infantil con el cinturón Reboard. Para ello, una Ud. el cierre del cinturón suspendido en el respaldo del asiento infantil con la lengüeta de cierre del cinturón Reboard suspendida libremente. El cierre debe encastrar de forma audible y el cinturón no deberá estar retorcido (ilustr. 10). Tense Ud. el cinturón en el extremo libre, de tal forma que el respaldo del asiento infantil esté bien sujeto con el respaldo del asiento delantero.

Con ello habrá finalizado el montaje .

Por último, compruebe de nuevo si el asiento infantil está sujeto reglamentariamente.



Montaje del OPEL FIX Reboard en el vehículo SIN sistema de fijación OPEL FIX original

Montaje sobre el asiento delantero

(¡sin Airbag del acompañante o airbag del acompañante y lateral!)

Un montaje sobre el asiento delantero, sin sistema de fijación OPEL FIX, sólo será posible si su vehículo ha sido equipado por el concesionario oficial con un cinturón adicional específico del vehículo.

Paso 1: Fijación del asiento infantil con el cinturón de seguridad de 3 puntos

Coja el cinturón de 3 puntos del asiento del acompañante y encastre la lengüeta de cierre en el cierre.

Coloque el asiento infantil sobre el cinturón de la pelvis. Desplace hacia atrás con fuerza el asiento infantil, de tal forma que la cuña OPEL FIX esté introducida en la rendija entre el respaldo y la superficie de asiento (ilustr. 13).

Enlace Ud. el cinturón de la pelvis alrededor de los dos salientes de guía del cinturón marcados con una flecha azul, tal y como se representa en la ilustr. 14.

A continuación, tense Ud. el cinturón de la pelvis tirando fuertemente en el cinturón diagonal.

Paso 2: Arriostramiento del respaldo contra el tablero de instrumentos

Para ello, una Ud. el cierre del cinturón suspendido en el respaldo del asiento infantil con la lengüeta de cierre del cinturón adicional preinstalado que se encuentra debajo del asiento del acompañante. El cierre debe encastrar de forma audible y el cinturón no deberá estar retorcido (ilustr. 12). Tense Ud. el cinturón en el extremo libre, de tal forma que el respaldo del asiento infantil esté bien sujeto con el tablero de instrumentos.

Con ello habrá finalizado el montaje .

Por último, compruebe de nuevo si el asiento infantil está sujeto reglamentariamente.



Aseguramiento del niño

Paso 1: Aseguramiento con el cinturón de tirante (véase la ilustr.15 y 16)

Abra Ud. el cierre del cinturón de tirante y coloque el niño en la base del asiento. Compruebe si el niño puede sentarse con comodidad y si el cinturón de tirante se ha adaptado al tamaño del niño. Las modificaciones eventualmente necesarias se describen en el párrafo "Adaptación al niño".

Coloque la parte superior del cinturón por encima de los hombros del niño. Acto seguido, tire hacia arriba la cinta entrepiernas en el cierre del cinturón entre las piernas del niño.

Coloque las dos lengüetas de cierre la una sobre la otra a medida del ajuste, tal y como se representa en la ilustr. 16, e introdúzcalas en el cierre del cinturón de tal forma que el encastre sea audible con claridad.

Si los cinturones no fuesen suficientemente largos para ello, podrá aflojar el sistema de cinturón con el ajustador central (véase la ilustr. 15). Levante para ello el balancín de metal que se encuentra en la parte delantera, debajo de la base del asiento, tire hacia atrás los cinturones torácicos.

Paso 2: Tensado del cinturón de tirante (véase la ilustr. 17)

Tire en el extremo del cinturón del ajustador central, de tal forma que el cinturón de tirante se ajuste bien al cuerpo del niño. Tenga en cuenta que cuanto más ajustado esté el cinturón al niño, tanto mejor estará protegido en caso de accidente.



Transformación del OPEL FIX Reboard

El asiento OPEL FIX Reboard está construido de tal forma que éste, después de que el niño ha crecido a partir sistema Reboard, pueda transformarse en un sistema orientado hacia adelante mediante medidas de transformación sencillas. Para ello son posibles las variantes siguientes:

Asiento infantil OPEL FIX con mesa de choque
Asiento infantil OPEL FIX
Base del asiento infantil OPEL FIX

para la categoría de peso I (9* - 18 kg)
para la categoría de peso II (11 - 25 kg)
para la categoría de peso III (22 - 36 kg/150 cm)

* Sin embargo, recomendamos utilizar el asiento infantil con mesa de choque sólo a partir de 11 kg.

Transformación del OPEL FIX Reboard en asiento infantil OPEL FIX

El estado inicial antes de la transformación es el OPEL FIX Reboard premontado con accesorios que acompañan al suministro, tal y como se representa en la ilustración 1.

La transformación se realiza de la forma siguiente:

Paso 1: Retire el sistema de cinturón de tirantes

- Extraiga los extremos del cinturón del cinturón torácico, detrás del respaldo, del anclaje del cinturón y extraiga los cinturones torácicos, hacia adelante, del asiento (véase la ilustr. 1 y 2).
- Después, retire la cuña OPEL FIX, desenroscando los tornillos de manilla en cruz y retirando la cuña OPEL FIX, así como la placa del símbolo que se encuentra debajo.
- Ahora habrá que retirar la cinta entropiernas. Para ello, extraiga el pasador corredizo del cinturón de la pieza final del mismo y extraiga la cinta entropiernas, hacia arriba, del asiento.
- Para retirar el cinturón de ajuste central, extráigalo de la pieza final de plástico. A continuación, accione el balancín de metal y extraiga, hacia atrás, el cinturón de ajuste central (ilustr. 3).
- Acto seguido se retirará el cinturón, junto con el cierre del cinturón, en el respaldo del asiento infantil. Para ello, desabroche el acolchado de espuma en la zona superior del respaldo y extraiga el pasador corredizo del cinturón de la pieza final de plástico. Extraiga el cinturón hacia atrás (ilustr. 4).

Paso 2: Montaje del cuña OPEL FIX para la utilización orientada hacia adelante

- Sujete de nuevo con clips la placa del símbolo en la parte inferior del asiento.
- Gire 180° la cuña OPEL FIX respecto a la posición inicial, de tal forma que las lengüetas de cierre indiquen hacia atrás, y coloque la cuña sobre la parte inferior del asiento (véase la ilustr. 5). En la ventanilla de observación deberá poderse reconocer el símbolo correspondiente.
- Al finalizar la transformación, apriete bien los tornillos de manilla en cruz.

Transformación del asiento infantil OPEL FIX para la base del asiento infantil OPEL FIX

El estado inicial es el asiento infantil OPEL FIX orientado hacia adelante.

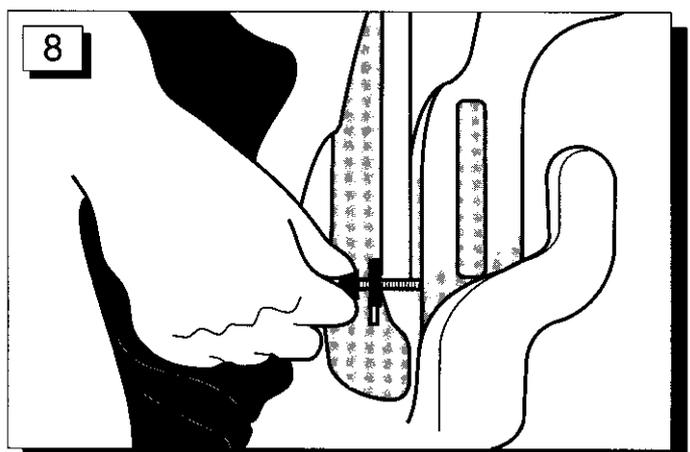
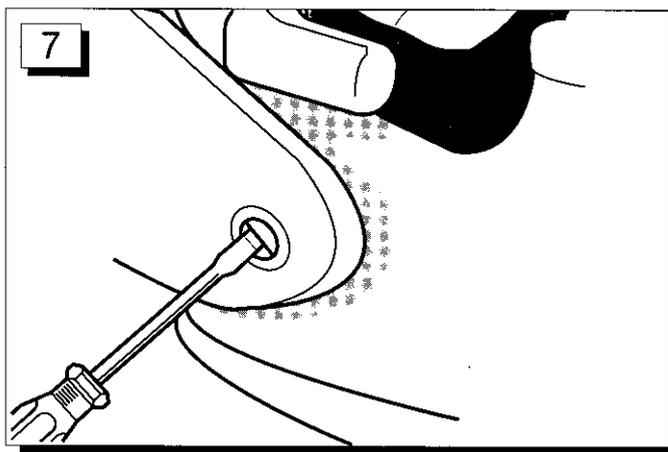
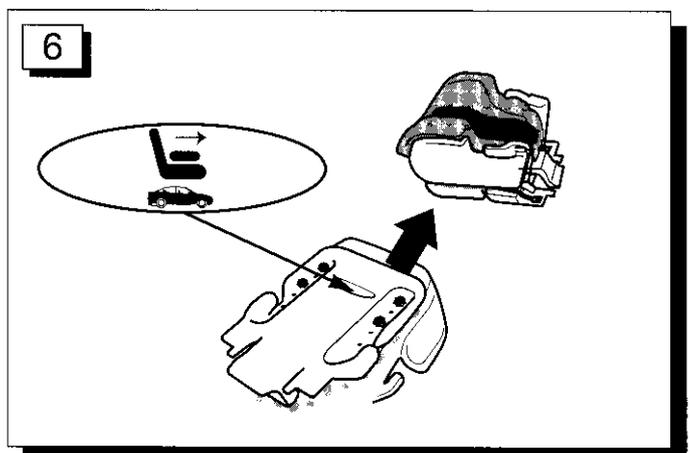
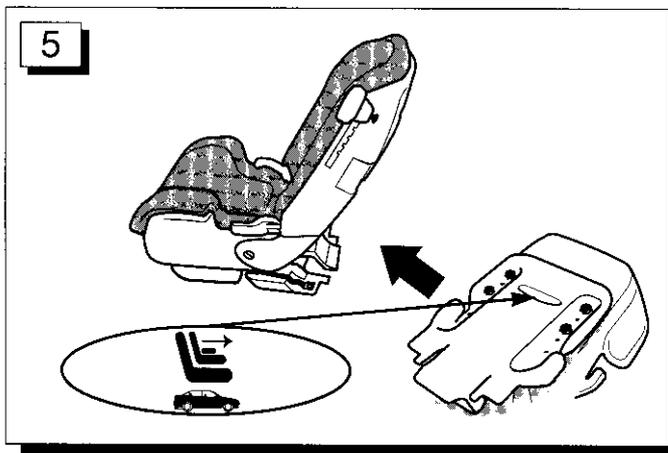
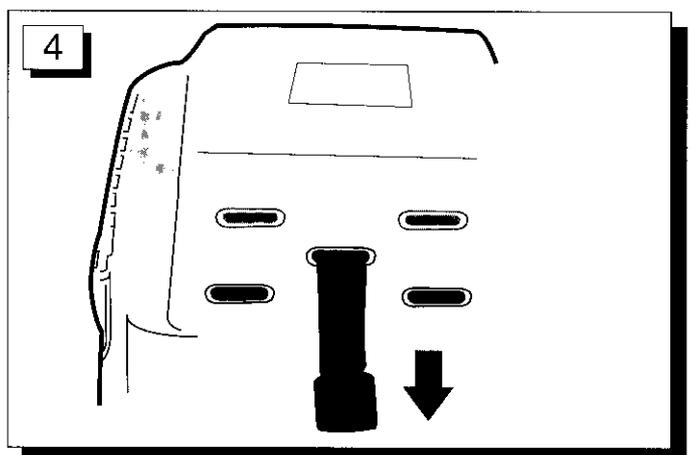
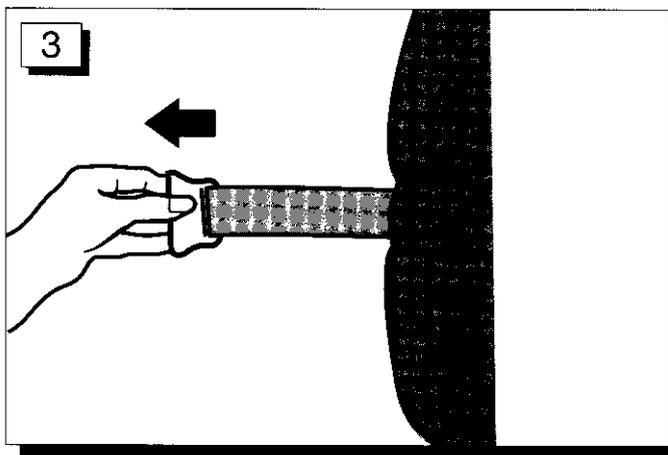
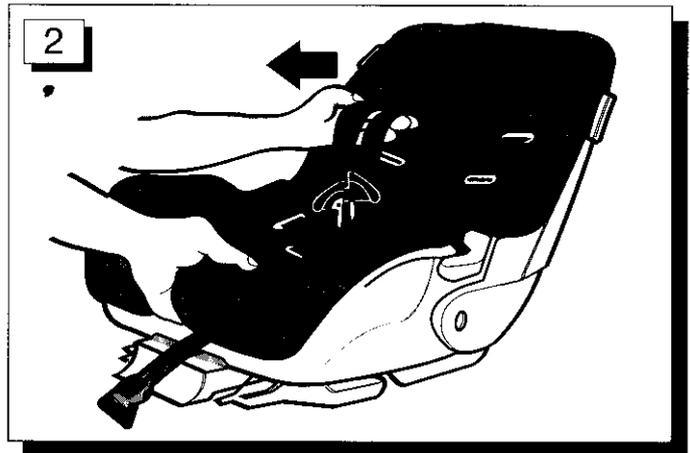
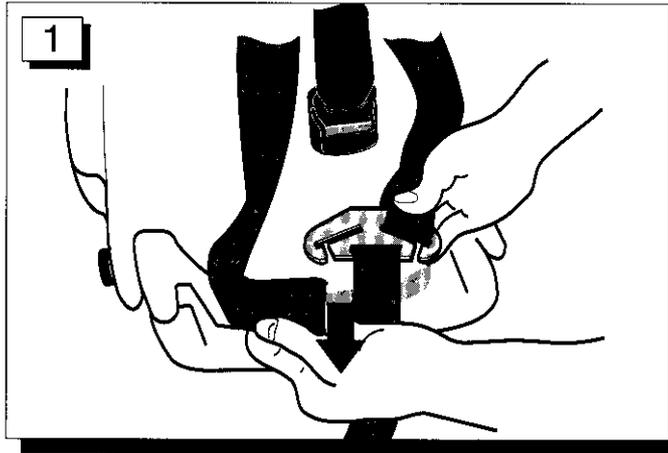
Paso 1: Desmontaje del respaldo

- Retire con un destornillador los dos tornillos de ranura, lateralmente, en la parte inferior del respaldo y retire el respaldo (véase la ilustr. 7 y 8).

Paso 2: Ajuste de la cuña OPEL FIX

- Desenrosque los tornillos de manilla en cruz y desplace la cuña hacia adelante, tanto como sea necesario, hasta que sea visible el símbolo representado en la ilustr. 6. Vuelva a apretar bien los tornillos de manilla en cruz.

Para las variantes del asiento infantil OPEL FIX orientado hacia adelante arriba mencionadas se adjuntan unas instrucciones para el uso por separado. Éstas deberán tenerse necesariamente en





Instrucciones para la conservación

Eliminación a fondo de manchas:

¡Limpie sólo desde el borde exterior de la mancha hacia el punto central de la misma, con el fin de evitar bordes!

Tabla de eliminación de manchas tipos de mancha especiales:

Tipo de mancha ¿Qué habrá que hacer?

Sangre	Tratar con agua salada fría (mezcla: 2 cucharaditas de sal de cocina en 1 litro de agua), lavar y secar con una toalla; tratar ulteriormente los residuos con un champú de tapicero suave. A continuación, aclarar con agua clara.
Mantequilla	Levantarla con suavidad del tejido con el extremo sin afilar de un cuchillo. Acto seguido, secar con cuidado los residuos que quedan. Retirar los residuos restantes con un disolvente exento de agua (p.ej. bencina para lacas).
Vómito	Tratar con agua fría.
Manchas de frutas o bayas	Tratar con solución de detergente fino frío y enjuagar con agua clara.
Chicle	Retire el chicle de la superficie con un cuchillo sin afilar, si quedase aún una mancha, rocíela con un spray de congelación. A continuación, la mancha podrá eliminarse frotando o cepillando.
Ketchup	Levantar con el extremo sin afilar del cuchillo; secar los residuos y, si es necesario, tratar ulteriormente con un champú de tapicero.
Lodo	Retirar tanto como sea posible con el extremo sin afilar de un cuchillo. Dejar secar los residuos y, a continuación, secarlos. Si quedase una mancha, tratar ulteriormente con producto de champú.
Bebidas suaves	Seque inmediatamente el líquido con un trapo absorbente, guata o esponja.
Chocolate para beber o café	Lavar con solución tibia de detergente fino y enjuagar con agua clara.
Orina, mocos, sudor	Secar tanto como sea posible y eliminar los residuos con un champú de tapicero, enjuagar meticulosamente.